

## Redmine - Patch #33403

### Change Japanese translation for text\_file\_repository\_writable

2020-05-06 06:41 - Go MAEDA

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>	Go MAEDA	<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	4.2.0		

#### Description

The current Japanese translation for text\_file\_repository\_writable is "ファイルリポジトリに書き込み" (means "File repository writable") is inappropriate now. Since the English translation is "Attachments directory writable", so the Japanese translation should be "ファイルディレクトリに書き込み" corresponding to the English translation.

The inconsistency occurred in r2218 when text\_plugin\_assets\_writable ("Plugin assets directory writable") was added. The English version of text\_plugin\_assets\_writable was changed from "File repository writable" to "Attachments directory writable" in the commit, but the Japanese version was not.

this patch will update the Japanese translation following the change in the English translation made in r2218.

	en	ja
prior to r2218	"File repository writable"	"ファイルリポジトリに書き込み"
r2218 or later	"Attachments directory writable"	"ファイルリポジトリに書き込み"
after the patch applied	"Attachments directory writable"	"ファイルディレクトリに書き込み"

Probably the change made in r2218 also affects to the translations of the other languages. However, I don't check them and make translation patches because I don't understand those languages.

#### Associated revisions

Revision 19755 - 2020-05-07 05:00 - Go MAEDA

Change Japanese translation for text\_file\_repository\_writable (#33403).

Patch by Go MAEDA.

#### History

#1 - 2020-05-07 05:06 - Go MAEDA

- Status changed from New to Closed
- Assignee set to Go MAEDA

Committed the patch.

#### Files

ja-translation-change-text\_file\_repository\_writable.patch

949 Bytes

2020-05-06

Go MAEDA